



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/686
27 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 127 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Алеша И. НЕДЕЛЧЕВ (Болгария)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций", был включен в предварительную повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 8 резолюции 45/40 Ассамблеи от 28 ноября 1990 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании, 20 сентября 1991 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. При рассмотрении данного пункта Шестой комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/46/372), представленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 45/40 Генеральной Ассамблеи.
4. Кроме того, по данному пункту были распространены следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря о регламенте Организации Объединенных Наций для согласительного урегулирования споров между государствами (A/46/383 и Add.1);
 - б) письмо Постоянного представителя Филиппин при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/79);

с) письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (А/46/317-S/22823);

d) письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 30 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (А/46/335);

e) вербальная нота Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Генерального секретаря (А/С.6/46/4);

f) письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (А/46/587).

5. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/40 просила Рабочую группу по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций продолжить свою работу на сорок шестой сессии согласно своему мандату и методам работы. Во исполнение этой резолюции Шестой комитет на своем 15-м заседании, 16 октября 1991 года, постановил вновь созвать Рабочую группу и избрал г-на Афтаба Фаррука (Пакистан) Председателем Рабочей группы.

6. На 37-м заседании, 13 ноября 1991 года, Председатель Рабочей группы представил на рассмотрение доклад Рабочей группы (А/С.6/46/L.8).

7. Шестой комитет рассматривал данный пункт, а также доклад Рабочей группы на своих 37-39-м и 43-м заседаниях 13-18 ноября и 25 ноября 1991 года. Краткие отчеты об этих заседаниях содержатся в документах А/С.6/46/SR.37-39 и 43.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.6/46/L.12

8. На 43-м заседании, 25 ноября 1991 года, представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций" (А/С.6/46/L.12), авторами которого являются Австралия, Австрия, Аргентина, Бенин, Болгария, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Египет, Заир, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Йемен, Канада, Кения, Кипр, Китай, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Румыния, Сальвадор, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Япония, к которым впоследствии присоединились Алжир, Бахрейн, Бельгия, Венесуэла, Камерун, Колумбия, Мавритания, Марокко, Мексика, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Украина, Уругвай, Филиппины, Чили и Эстония.

9. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.6/46/L.12 без голосования (см. пункт 10).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/23 от 17 ноября 1989 года, которой она провозгласила период 1990-1999 годов Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций,

напоминая, что главными целями Десятилетия, согласно резолюции 44/23, должны быть, в частности:

- a) содействие принятию и уважению принципов международного права;
- b) содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему;
- c) поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации;
- d) поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права,

ссылаясь далее на свою резолюцию 45/40 от 28 ноября 1990 года, к которой была приложена программа деятельности, которая будет начата в течение первого периода (1990-1992 годы) Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций,

выражая удовлетворение докладом Генерального секретаря о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций 1/, представленным во исполнение резолюции 45/40,

напоминая, что Шестой комитет учредил на своей сорок пятой сессии Рабочую группу по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций с целью подготовки общеприемлемых рекомендаций в отношении программы деятельности на Десятилетие,

отмечая, что на своей сорок шестой сессии Шестой комитет вновь созвал Рабочую группу для продолжения ее работы в соответствии с резолюцией 45/40,

1. выражает признательность Шестому комитету и его Рабочей группе за их работу, проделанную на этой сессии, и предлагает Рабочей группе продолжить работу на сорок седьмой сессии согласно своему мандату и методам работы;

2. выражает также признательность государствам, международным организациям и учреждениям, которые предприняли меры по осуществлению программы, включая организацию конференций по различным разделам международного права;

3. просит все государства и международные организации и учреждения, упоминаемые в программе, в зависимости от обстоятельств, предоставлять Генеральному секретарю, обновлять или дополнять информацию о принятых ими мерах по осуществлению программы, а также представить свои мнения относительно возможных мероприятий на следующий период Десятилетия;

4. просит Генерального секретаря на основе такой информации представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении программы деятельности на первый период (1990-1992 годы) Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, а также мнения относительно возможных мероприятий на следующий период Десятилетия;

5. просит также Генерального секретаря, по мере необходимости, дополнять свой доклад новой информацией о мероприятиях Организации Объединенных Наций, относящихся к прогрессивному развитию международного права и его кодификации, и представлять его Генеральной Ассамблее на ежегодной основе;

6. призывает государства, по мере необходимости, распространять информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, на национальном уровне;

7. обращается к государствам, международным организациям и неправительственным организациям, ведущим работу в этой области, и к частному сектору с призывом делать финансовые взносы и взносы натурой на цели содействия осуществлению программы;

8. просит Генерального секретаря вновь обратить внимание государств, международных организаций и учреждений, ведущих работу в области международного права, на программу, прилагаемую к резолюции 45/40;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций".